

BENEŠOVSKÉ NOVINY

Květen 1993
Číslo 5
Ročník III
2 Kč



ELECOM, BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ, DĚČÍNSKÁ 19

Myšlenka na tento měsíc

Rozhodovat o pravdě je tak vysoko nad námi jako pravda sama.

Seneca

Městský úřad v
Benešově nad Ploučnicí
děkuje obyvatelům Smetanovy ul. za
provedení jarního úklidu v parku.

František Slavík, tajemník MěÚ.

VELKÁ PRVOMÁJOVÁ SOUPEŤ



Tyto dvě fotografie z prvomájového průvodu v Benešově - na první pohled naprosto stejné - se liší čtyřmi detaily. Kterými? Máte na to časový limit do příštích voleb.

KA-ŠA

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!!

Upozorňujeme všechny občany na
PŘÍSNÝ ZÁKAZ VSTUPU

na benešovskou skládku pod pokutou

10.000,- Kč.

Dále budou zjištěnému viníku naúčtovány všechny náklady spojené se vzniklými škodami.

Upozornění pro majitele psů

Městský úřad Benešov nad Ploučnicí upozorňuje, že v měsíci květnu proběhne očkování psů proti vzteklině. Očkování se bude provádět každý čtvrtek od 15.00 do 16.00 hodin v prostorách "Drobných chovatelů" na Děčínské ulici. Cena za očkování psa činí 30,- Kč. Protože se rozšiřuje ve městě počet toulavých psů, bude ve druhé polovině května proveden odbornou firmou jejich odchyt. Přesný datum bude oznámen.

František Slavík, tajemník

O čem jednala městská rada a MěZ?

Ve dnech 23.3.1993, 6.4.1993 a 20.4.1993 se uskutečnila další zasedání rady MěÚ. Na těchto zasedáních rada projednala a schválila:

- poskytnutí příspěvku ve výši 5.000,- Kč na provoz MŠ v České Lípě, kterou navštěvují nevidomé a slabozraké děti.
- návrhy bytové komise na přidělení a výměnu bytů
- příspěvek ve výši 50.000,- Kč na zajištění školy v přírodě pro 1. ročníky Základní školy, ul. Komenského Benešov n. Pl.
- stálou veterinární službu ve městě s podmínkou, že bude k této službě využito prostorů Svazu chovatelů a Svazu kynologů
- zprávu finanční komise o své činnosti v letošním roce
- zprávu o činnosti sociální komise
- informace o situaci v dopravě, silnice 1/13 - obchvat Benešova n. Pl.
- uzavření MŠ a jeslí v době od 12.7.1993 do 30.7.1993

Rada neschválila:

- pronajmout místní koupaliště p. Bečanovi. Provoz koupaliště zůstane v letošním roce ve správě MěÚ. Na základě dosud nevyjasněné privatizace SČVaK městská rada zrušila odbor pro správu vodovodů a kanalizací a z tohoto důvodu odvolala ing. Moravce z funkce vedoucího uvedeného odboru.

Dále provedla městská rada výběrové řízení na funkci vedoucího odboru výstavby a ŽP. Ze dvou přihlášených uchazečů byl do této funkce vybrán a jmenován ing. Moravec Václav, bytem Benešov n. Pl., čp. 638.

Městské zastupitelstvo se konalo dne 25.3.1993.

Na pořadu jednání bylo hodnocení činnosti komisí za rok 1992, zpráva o výsledku inventarizace majetku MěÚ, výsledky privatizace objektů - II. vlna prodeje a plán údržby bytového fondu. Dále vedoucí kina informoval o činnosti místního kina a připravovaných kulturních akcích v našem městě pro letošní rok.

Eva Nováková, vedoucí HS odboru

UPOZORNĚNÍ CESTUJÍCÍM

Dnem 1. dubna 1993 se u s. p. ČSAD Ústí nad Labem zavádějí předplatní jízdenky.

Tyto jízdenky jsou platné od **pondělí do neděle** a jsou vydávány v ceně představující desetinásobek obyčejného jízdného mezi nástupní a výstupní zastávkou. Při jednosměrném využívání pětinašobku obyčejného jízdného s tím, že na jízdence bude druhý směr znehodnocen.

Předplatní jízdenky jsou vydávány na základě nového průkazu, který vzniká odstřížením krajních částí stávajícího tiskopisu pro dělnické slevy.

Průkaz musí obsahovat fotografii, jméno a příjmení, rodné číslo, adresu bydliště, potvrzení zaměstnavatele - toto vyplní žadatel.

ČSAD s. p. Ústí nad Labem doplní průkaz evidenčním číslem, číslem autobusové linky a úsekem, tarifní vzdáleností a razítkem filiálky ČSAD. Předplatní jízdenka je totožná se stávající týdenní jízdenkou. Vydávající (řidič nebo prodejní pokladna) označí předplatní jízdenku razítkem týdne a roku. Cestující vyplní evidenční číslo průkazu.

Předplatní jízdenka je nepřenositelná, platí pouze ve spojení s průkazem, platí jako permanentní - jednotlivé jízdy řidiči znehodnocují. **Platí u všech filiálék s. p. ČSAD Ústí nad Labem.**

Máte rádi děti?

Snad všichni odpovíme, samozřejmě, proč bychom je neměli mít rádi?

Ale nechováme se tak, alepoň ne všichni! Některým totiž vadí, že si děti na sídlišti hrají, běhají po trávě, kopou s míčem. Asi rychle zapomněli, že také kdysi byli dětmi. Vůbec jim nevadí, že do stejné trávy konají svoji potřebu jejich psi miláčkové, někdy i do písku určeného právě a jenom dětem. A nejen to, nevadí jim, že těsně vedle odpadkového koše odhodí papír od oplatek nebo nanuků, že 1/2 hodiny po projetí zametacího vozu odhodí na chodník krabičku od cigaret, že když vysypou koš se smetím do kontejneru nebo popelnice, zapomenou zavřít nebo sklopit víko. Všichni jsme již zaznamenali, že máme poslední dva roky město stále pěknější, čistší, světlejší a i barevnější. Návštěvníci si toho všimnou okamžitě, ale musíme se také sami snažit o to, co je bezprostředně v našich možnostech.

Jindra Slavíková

Poděkování

Děkuji manželům Bednářovým za 30 kg pomerančů, které věnovali dětem mateřské školy. Dar byl o to milejší, že přišel v době, kdy byly zrušeny svačinky.

E. Fotoňková, ředitelka MŠ

ZO Českého svazu chovatelů v Benešově n. Pl. děkuje všem sponzorům za dary při konání 2. chovatelského plesu na Tábořském vrchu, čímž zajistili bohatou tombolu a hezký společenský večer. Jedná se o poděkování prodejnám p. Valíkové, Bednářové, Šedivé, Urxové, Šnoblové, Vincibrové- Bláhové, Lupačové, Kudrnové, Dmíterčukové, p. Škrábala, Václavka a firmám Bener, Interkov, KOOD Višek a spol., Plzák.

Výbor ZO Českého svazu chovatelů

Děkujeme p. ing. Ježkovi a p. Bendovi z Agroslužeb Děčín za dodání zeminy pro výuku pěstitelských prací.

Ing. Andělová, učitelka I. ZŠ

Vedení I. ZŠ oceňuje postoj pana ing. Jiřího Moravce a pana Václava Moravce. Svými finančními dary pomáhají řešit nelehkou finanční situaci naší školy.

Mgr. Jiří Špička, ředitel školy

Mariánský sloup - záchrana památky

Městský úřad se obrací na všechny občany Benešova nad Ploučnicí, soukromé podnikatele a podniky, kterým není lhostejný osud Mariánského sloupu na náměstí (historická památka z roku 1740), aby přispěl na jeho rekonstrukci.

Vaše peněžité dary zasílejte na účet

19 - 4822 - 431 / 0100

Komerční banka Děčín.

Městský úřad děkuje manželům Kolářovým, p. Kleinertovi, panu Ferehovi a soukromé podnikatelce p. Špičkové (zlatnictví Děčín) za poskytnutí prvních příspěvků.

František Slavík, tajemník

"Upocená politika bez humoru je to nejhorší co může být"

Exkluzivní rozhovor pro BN s MUDr. Petrem Cermákem, místopředsedou ODS

Jaký je Váš názor - jako lékaře na tendenci rušit školy v přírodě?

Školy v přírodě, jsou - li provozovány dostatečně dlouho v dostatečně dobrém prostředí jsou jistě dobrá věc. Je otázkou, jestli ten způsob, kdy stojí na Šumavě železobetonové monstrum, ve kterém jsou zavřeny děti je ten správný druh Švp. Ale jinak principiálně uznávám výhodnost a potřebnost Švp.

Štve nás ministerstvo školství, protože nedostatečně hájí zájmy škol. Jaký je váš názor na ministerstvo školství? Víte o tom, že nejsou u nás v okrese pokryty ani základní mzdy učitelů?

Já se školstvím osobně nezabývám a problémy resortu školství neznám, čili bych v tuto chvíli nechtěl odpovídat. Víím jenom jedno, každý rok slyším, že se v září přestane učit, protože nebude na mzdy. Chtěl bych ujistit, že na mzdy bude. Pracuje se na tom, aby byl školský rozpočet posílen. Myslím, že ministr Kočárník i premiér Klaus jasně řekli, že první peníze, které se ve státním rozpočtu najdou půjdou do školství. Čili nejsem pesimista.

Cítíte se svobodný? Jaké je Vaše pojetí svobody?

Svoboda není anarchie. Člověk samozřejmě musí dodržovat zásady dané právem, nepsaným právem, zvykovým právem a podobně. Je myslím si docela přesvědčující, že tyto zásady dodržují lidé všude ve světě, kde demokracie funguje desítky let. Já se cítím velmi svobodný,

Nikdo mi nenařizuje, co mám říkat, nikdo mi nezakazuje mluvit. Vše si reguluji podle vlastního úsudku nebo zájmu a cítím se naprosto svobodný.

Jaký je Váš osobní vztah k panu Havlovi?

Pan Havel je prezidentem republiky, čili já se cítím jako jeho volitel i spoluzodpovědný za politiku, kterou dělá. Můj vztah k němu je pracovní.

Co vlastně celý den děláte?

Je to možná neuvěřitelné, pořád pracuji. Je samozřejmé, že má práce vypadá trošku jinak než práce člověka, který tvoří lépe měřitelné hodnoty. Za den po mně nezůstane vyrobeno to či ono. Ze své práce mám dobrý pocit, takže jsem se jí plně oddal. Jezdím po republice 10 - 12 000 km měsíčně, stýkám se s lidmi, vysvětluji jim politiku ODS, snažím se udržet ODS v dobré fyzické i psychické kondici, mám každý týden poslanecké hodiny v Liberci, jsem členem parlamentu. Není toho málo.

Nastává jaro. Líbí se Vám dívky? Co s tím děláte?

Líbí se mi pochopitelně velice a nedělám s tím nic.

Jak se snáší Vaše práce s humorem? Neublížíte mu?

Snažím se zachovat si humor i v kritických chvílích. Když je člověku nejhůř, zasměje se s chutí i úplně hlouposti. Neublížíte mu a myslím si, že upocená politika bez humoru je to nejhorší co může být. Snažím se vidět život z těch lepších stránek a humor je ta nejlepší.

Jak se Vám líbí Benešov?

Já z Benešova znám jenom náměstí a zámek a musím říct, že tak hezké náměstí se vidí málokde. Navštívil jsem řadu měst, která mají překrásná náměstí, jenomže úplně zdevastovaná. Vy jste své náměstí dali dohromady rychleji než jinde.

Děkujeme za rozhovor.

KA-ŠA

P r a m e n y mladosti a lásky

Při pročítání starých kronik jsme narazili na velmi zajímavou pasáž. Hovoří se v ní o prameni, jehož vodou si na 1. máje mohli muži zvýšit svou potenci a ženy zkrásněly. Doslova je napsáno:

"Postůj v den první májový zády k sloupu Mariánskému, nechť tvé čelo obráceno jest k slunci polednímu. Projdi osadou k řece, která zove se Ploučnice a vydej se proti toku jejímu. Když tvé kročeje dovedou tě na půli cesty k hradu zvanému Šarfenštejn, dej se směrem severním. Nedbej strážní cesty kopcovité, trním zarostlé, neb pod samým vrcholem nalezeš pramen, jehož průzračná voda navrátí tvým údům mladost, tvé tváři jas."

Tolik z kroniky o směru cesty. Dále jsou zde popisovány jednotlivé zázraky, které voda pramene způsobila. Za všechny alespoň jeden:

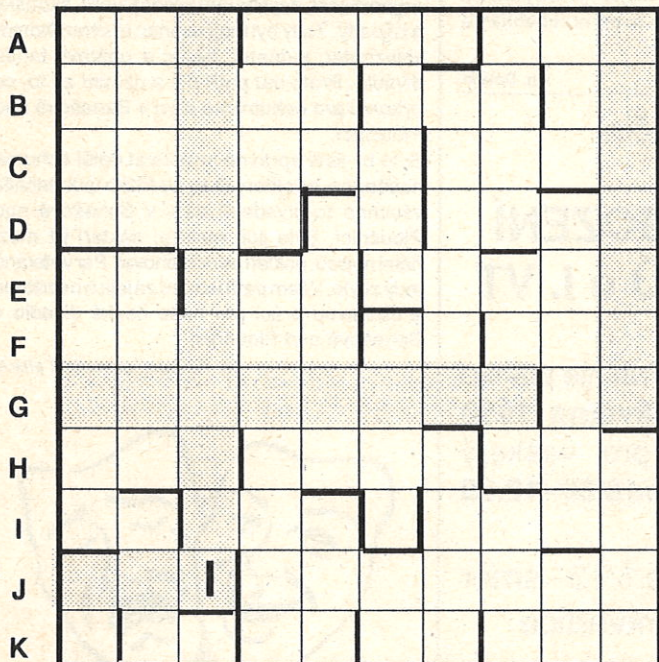
"Léta páně 1874 vydal se správce budov zámeckých pan Gineh k prameni zázrakův. Toho roku již měl 102 léta, leč pojal za manželku sličnou dceru rychtářovu a nechtěl, by svazek tento bez potomka zůstal. Do roka žena jeho mladá slehla a dala mu naráz potomků dva."

K tomu nemáme již co dodat, než popřát všem hezkou májovou procházku, na jejímž konci se možná budou dít zázraky.

KA-ŠA

KŘÍŽOVKA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Vodorovně

A/ rival; velké pytle; vada **B/** vyhazov(lidově); číslovka; SPZ. Ústí nad labem **C/** oklovat; heslo **D/** rostlinné máslo; řím. 55; rozk. způsob ochočit **E/** ruský veletok; je možno; potřeba zločince **F/** slotu; voda bez souhlásek; bývalé platidlo v Tuzexu **G/ 3. díl tajenky**; iniciály Jaroslava Uhlíře **H/** kozel; naříkat; vidina **I/** název hlásky **L/** mluva; řím. 50; Rek v 5. pádě **J/ 2. díl tajenky**; malý muž **K/** MPZ. Rakouska; snížený tón; povzdech; WC; ruský již

Svisle

1/ hádka; náhrada ponožek; popěvek **2/** zeleň v poušti(á-a); řecké písmeno; nemluví pravdu **3/ 1. díl tajenky**; zn. síry **4/** obojživelník; zatuká **5/** nástrahy; zaměstnanec lesní správy; jeden ze smyslů **6/** součást lodi; drahokam; solmizační slabika **7/** zn. yteria; komu nepřeje štěstí; trojice **8/** náš hud. skladatel; pták podobný čápu; pták podobný pštrosu **9/** míč mimo hřiště; pásek na psím krku; již

10/ 4. díl tajenky; tedy

ŠA

JAK SE VÁM NAKUPUJE ?

DRAHO?

Ano, to jistě. Způsobila to především tři opatření státní cenové politiky. Zrušení dotace k cenám potravin v červenci 1990, uvolnění cen bez státní regulace od ledna 1991 a konečně nahrazení daně z obratu daní z přidané hodnoty a zavedení daně spotřební v některého zboží. Jen se stále kormidelníci naší ekonomiky nemohou dohodnout jaký nárůst cen zavinili zemědělci, jaký zpracovatelský průmysl a jaký obchodníci. A řekněme si upřímně, že se na pohyb cen dívají různé sociální skupiny obyvatelstva různě. Když poslouchám převážně starší lidi třeba v diabetické poradně zjišťuji, že je opravdu tíží především růst cen potravin, paliva, nájemného, což nesporně snižuje jejich reálné důchody. Společenská elita na plese v opeře takové starosti nemá. Tam se spíš bavili o tom, v kterém módním salónu šijí nejlépe, jaké auto zahraniční výroby si koupit, zda trávit dovolenou raději na Kanárských ostrovech nebo na Floridě. Jak je to relativní. A jsou i provokatéři, kteří tvrdí, že "nejlépe se mají důchodci"

Z ČEHO ŽIJÍ OBCHODNÍCI?

Z obchodního rozpětí. To je rozdíl mezi cenou, za kterou nakoupí a cenou, za kterou prodávají. Dnes mohou přírůžku k pořizovací ceně stanovit libovolně vysokou a "nikdo jim do toho nemluví!" Proto může být prodejní cena téhož zboží u různých obchodníků různá. Především nemají stejné vlastní náklady. Někdo má svou prodejnu, jiný platí vysoké nájemné. Někdo si stačí sám s členy rodiny, jiný zaměstnává prodáváče. Některý obchodník si musí do ceny zakalkulovat i zvláštní rizika (např. zboží rychle podléhá zkáze, vyjde z módy, přestane být aktuální apod.) Nenalou roli při tvorbě maloobchodních cen hraje i konkurence. V posledním čísle BN můžete např. zjistit, že prodejna Dagmar v místě kde nemá žádnou konkurenci prodává všechno sledované zboží za vyšší ceny než prodejna Dagmar na sídlišti v bezprostřední blízkosti samoobsluhy. Nelze vyloučit ani tzv. cenový kartel, kdyby se např. tři prodejci téhož zboží domluvili na ceně, aby si cenově nekonkurovali. To je pak také monopol.

JAK NÁM VYHOVUJE SÍŤ PRODEJEN?

Od roku 1990 byla v našem městě otevřena řada soukromých obchodů, zejména potravinářských. Většina prodejen má vkusně upravené výlohy a jsou uvnitř hezky vybaveny. V některých je opravdu radost nakupovat. Několik dalších krámků je připraveno k otevření. Spotřebitelům jde o to, aby za svým zbožím nemuseli moc daleko a nevznikaly jim zbytečné náklady např. za autobus do Děčína. Myslím si, že síť prodejen základních potravin je dostatečně hustá a téměř optimální. Jiná je situace u ovoce a zeleniny. Ještě nedávno bylo ve městě 5 specializovaných prodejen a dnes zůstala jen jedna. Po otevření Blanů a Slovan bude i kapacita restaurací pro nás i návštěvníky města asi stačit. Ale absolutně chybí prodejna obleků. Zajímal by mě, kam dnes musím jet za kvalitním oblekem z Prostějova nebo z Trenčína? Zboží, kterým se uspokojují nemravné potřeby (tabák a alkohol) dostanete snad všude. Ale za gramofonovou deskou a některými knižními novinkami musíte jet do Děčína.

A CO ŘÍCI O PRODAVAČÍCH?

Rád konstatuji, že ve většině prodejen vítají slušně, příjemně, usměvaví a nekonečně trpěliví prodáváči. Vědí totiž, že zákazník je jejich pánem a má vždycky pravdu. Snad jsem měl smůlu, když v jedné prodejně mě ani nepozdravili, ani na můj pozdrav neodpověděli. vzpomněl jsem si na maminku, která nám vždycky připomínala: "Zdravit je slušnost, odpovědět na pozdrav je povinnost!"

POZNÁMKA ZÁVĚREČNÁ.

Nezávidíme obchodníkům. Nemají to dnes také lehké. Vždyť jsem napočítal nejméně 7 prodejen, které byly během krátké doby uzavřeny. Přejme všem, kteří mají možnost a odvalu podnikat hodně úspěchů. Přinese to prospěch i nám spotřebitelům. Snad se i já dožiji, že nám budou upřímně a s hrdostí říkat: "Proboha, nekupujte ten dovezený šmejd. Mohu vám nabídnout kvalitnější a levnější výrobky našich podniků!" Tak tomu bylo za první republiky a boháď, bude zase.

Ing. Dolejší

Pohled na divadelní dění v Benešově n. Pl. - II. část

Po zrušení komunálního podniku v Benešově nad Ploučnicí se soubor rozhodl vstoupit do závodního klubu n. p. Benar. Stalo se tak roku 1952, kdy soubor vystupuje už pod jménem "Divadelní soubor Alois Jirásek" Z. K. Benar, Benešov nad Ploučnicí. Na zahájení ve svém novém působišti uvádí hru A. Jiráskova "M. D. Rettigová"

Právě nyní oceňujeme tu skutečnost, že Z. K. Benar, dává souboru ty nejlepší možnosti, vybavuje nás po stránce technické a propagační. Naše práce dostává nyní dobré základy do budoucna. Tu bych chtěl ocenit podporu a porozumění tehdejšího podnikového ředitele Fr. Lamače.

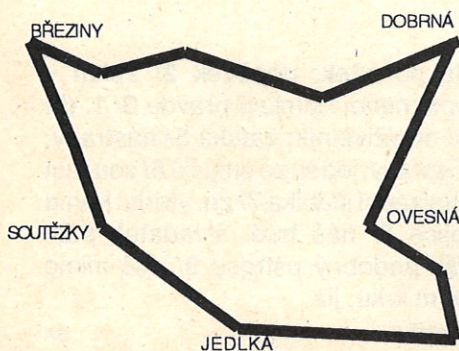
Následovaly hry zvláště úspěšné "Lucerna" (nové nastudování) "Nejlepší synové a dcery", "Otec", "Poslední muž", "Léto", "Platon Krešet", a opereta "Děvče z předměstí". O této operetě bych se chtěl zmínit především v tom smyslu, že opereta je nákladná věc a na nastudování náročná. "Děvče z předměstí" od F. Piskáčka, by se bez obětavosti všech účinkujících těžko uskutečnila. Není možné všechny jmenovat, ale o některých se musím zmínit. Za prvé manželé Jiráskovi, Karla Jirásková nacvičila při klavíru všechny ty krásné Piskáčkovy melodie, s každým účinkujícím zvlášť. Večer co večer po týdny všichni pracovali, aby pak paní Jirásková předala precizně nastudované partituru, kapelníkovi R. Schönfeldovi. Představení mělo velký ohlas a bylo s ním 12 repríz a zájezdů. Nemohu zapomenout na pěkný zážitek, když zpívaly tři švadlenky, nebo Fr. Zrna a Jana Červenková - jako sólisté. Jedna píseň hezcí než druhá, ovšem vrcholem bylo dueto Zvonečková - Šukálek (Irena Hrodková a Václav Aim). Zpívali "Muziky hrajte nám - tu naši staročeskou". To rozehrálo hlediště tak, že mezi jedním byl takový potlesk, že zpívající museli opakovat. Na konci představení byli všichni účinkující odměněni srdečným potleskem. Jako poslední hru v tomto roce k 15. výročí českého ochotnického divadla v Benešově, jsme uvedli dne 29. 10. 1959 klasické drama od G. Preissové "Její pastorkyňa" Patnáct let uteklo jako voda. Byly to chvíle radostné z úspěchů, ale také starosti organizační, zajišťování představení, zkoušky a zájezdy. Tady byl mojí cennou oporou Otomar Venzhöfer, jednatel, herec a obětavý fanda divadla. Proto mu patří dík a uznání za to, co vykonal pro ochotnické dění v Benešově nad Ploučnicí.

Bylo by jistě správné jmenovat další ochotné nadšence, bez kterých by se těžko uskutečnilo všechno to divadelní dění v Benešově nad Ploučnicí. Bylo jich mnoho, někteří již mezi námi nejsou, někteří se odstěhovali. Pár veteránů tady zbylo. Všem patří uznání za jejich nezištnou a obětavou práci pro naše české divadlo v Benešově nad Ploučnicí.

K. Hrodek, (dokončení příště)

TJ Slavia SČE cyklistický oddíl Děčín
pořádá 8. května 1993

CYKLISTICKÝ ZÁVOD OSVOBOZENÍ a KVALIFIKAČNÍ ZÁVOD MUŽŮ o I. VT



Trať závodu

Upozornění! Trať dle plánu bude dne 8. května 1993 **UZAVŘENA** pro veškerý provoz v době od 8.30 - 12.30 hodin

Objížďka: po 1/13 - směr Markvartice



Horská kola v Benešově nad Ploučnicí

Že i v tak malém městě lze uspořádat špičkové závody, o tom se mohli přesvědčit místní obyvatelé 27. března 1993. Celý peleton závodníků vystartoval v 11.00 hodin na Tábořském vrchu k urputnému boji. Počasí sice závodu silně nepřálo, neboť v 10.00 hodin byl ještě na trati sníh. Mezi 45 startujícími jezdci z celých Čech byla i taková esa jako je Štícha - mistr republiky roku 1992 nebo mladý Procházka z ústeckého Heavy Tools a další. Na okruhu 3,5 km se závodilo o putovní pohár města Benešova nad Ploučnicí a spoustu jiných cen. Promrzlí diváci si přišli na své a nešetřili potleskem. Stínem urputného zápolení byl nešťastný pád při sjezdu jezdce Polívky z Prahy, který okamžitě po ošetření MUDr. Zamykalem ml. byl odvezen do nemocnice. Ani benešovští závodníci se neztratili a nadějný Petr Kříž chce v tomto roce startovat na všech závodech Scott Cupu ČR. Držíme mu palce. Finanční odměny nejlepším jezdci předal nastupních vítězů organizátor závodu p. Myšík a jeho firma řeznictví - uzenářství spolu s GTP Gebhardt, KISport Teplice, Migo Sport, Beránek, Ujetti Sport a Provide Sport, neboť se finančně podílely na dotaci tohoto závodu. Zástupci MěÚ Benešova nad Ploučnicí předali vítězi závodu p. Štíchovi pěkný putovní pohár. **Výsledková listina MTB závodu v Benešově nad Ploučnicí:**

CROSS - COUNTRY

Muži (licence) 5 okruhů 17,5 km

1. Štícha Pavel	Olpran Plzeň	59.07
2. Janda Tomáš	Hepos Plzeň	63.42
3. Skoupý Michal	Jiskra Kolín	64.40

Muži (bez licence) 4 okruhy 14 km

1. Procházka Aleš	Heavy Tools	49.16
2. Šťastný Jiří	Mladá Boleslav	51.59
3. Stalzer František	KL Sport Teplice	53.00

Junioři 3 kola 10,5 km

1. Šedivac Marek	Hepos Plzeň	39.32
2. Sláma Ondřej		42.16
3. Lůžek Dalimil	Kravaře	42.51

Ženy 3. kolo 10,5 km

1. Polívková Karla	Praha	51.17
2. Kolmerová Bohdana	Beroun	54.40

Myšík Milan, pořadatel závodu.

STOLNÍ TENIS

Okresní přebor II. kolo - poslední výsledky 23.3.1993

Varnsdorf - Benar Benešov 9:9

30.3.1993

Benar Benešov - Kovo Děčín B 7:11

1. Kovo Děčín C	329:67	66 bodů
2. Obalex Jílové A	259:137	58 bodů
3. Slovan Varnsdorf E	273:123	56 bodů
4. Kovo Děčín E	226:170	51 bodů
5. Benar Benešov	237:159	49 bodů
6. Doprava Děčín A	212:184	47 bodů
7. Kovo Děčín D	203:193	41 bodů
8. Kovo Děčín F	182:214	41 bodů
9. Obalex Jílové	172:224	36 bodů
10. SK Jedlka A	148:248	34 bodů
11. Doprava Děčín	104:292	25 bodů
12. SK Jedlka B	38:338	22 bodů

Přehledem posledních výsledků a tabulkou končí soutěž. Chtěl bych čtenáře seznámit s některými dalšími údaji.

Stolní tenis patřil v Benešově k největším oddílům, hrávaly se dvě až tři soutěže mužů a jedna žen, mládež se vždy dobře umísťovala na okresních přeborech. Předsedu dělal, tak jak dnes, pan Josef Stuchlý. Dříve jsme trénovali a hráli mistrovské utkání v Benaru 02. nyní hrajeme v restauraci Tábořský vrch, na velkém sále.

Hodně členů oddílu postupně přestoupilo hrát jinač, nebo nechali aktivní činnosti. Během sezóny jsme se s našimi bývalými spoluhráči utkali v Děčíně a Jedlce.

O letošní výsledky Benešova se zasloužili hráči Nebohý, Mitruška, Dudek, Štípek, dále střídali Jäger, Mundzik, Matajová a Procházka. Nejlépe si vedl v obou kolech hráč Nebohý, z 88 zápasů prohrál jen 9 utkání. První čtyři jmenovaní hráli nejvíce zápasů a jen pro zajímavost, mají tyto parametry: celková váha 372 kg, věk 166 let. Zdá se, že zdolávali soupeře s mladistvou pružností, lehkostí a svým elánem. Posuďte sami!

Přeji všem čtenářům pěkné léto a dovolenou. Za půl roku snad nashledanou na řádkách Benešovských novin.

Jaroslav Štípek.

Společenská rubrika

V měsíci květnu 1993 oslaví svá životní jubilea tyto občané.
9.5.1993

Ladislav Tůma

Žižkova 149 70 let

24.5.1993

Jarmila Ubryová

Tábořský vrch 585 70 let

27.5.1993

Marie Deabisová

Sídliště 647 70 let

2.5.1993

Josef Jíroudek

Děčínská 476 82 let

3.5.1993

Anna Vrbová

náměstí Míru 42 82 let

3.5.1993

Karel Bláha

Děčínská 25 86 let

3.5.1993

Barbora Myslivečková

Palackého 366 81 let

21.5.1993

František Matějka

Sídliště 631 81 let

22.5.1993

Vlasta Černíková

Nádražní 358 84 let

25.5.1993

Alois Novák

Husova 419 83 let

13.5.1993

Josef Benda

Sídliště 627 88 let

Všem oslavencům přejeme hodně zdraví, spokojenosti a životní pohody.

Eva Nováková

Pozvánka na fotbal

Oddíl kopané děkuje svým příznivcům za slušné návštěvy na utkání v Benešově nad Ploučnicí, ale i těm, kteří naše družstvo doprovázejí na hřiště soupeřů. V květnu, nejkrásnějším měsíci roku, uvidíte na hřišti v Benešově nad Ploučnicí tato utkání.

Sobota 1. května

Od 8.00 hodin **prvomájový turnaj žáků.**

Kromě dvou družstev Benešova uvidíme žáky České Kamenice, Huntířova, Unionu Děčín, FK Děčín, a pravděpodobně Heidenau za SRN.

Od 17.00 hodin mistrovské utkání I. A třídy **Benar Benešov - Železný Brod.**

Mladší žáci s FK Děčín od 9.00 hodin

Markvartice - Dolní Poustevna od 17.00 hodin, utkání II. třídy

Neděle 2. května

Středa 5. května

Sobota 8. května

Dorost Benešova s Boleticemi v 10.30 hodin, Markvartice - Arnoltice od 16.30 hodin

Neděle 9. května

Mladší žáci s Obalexem Jílové od 9.00 hodin

Sobota 15. května

Družstvo dospělých - Krásná Studánka od 17.00 hodin

Středa 19. května

Mladší žáci - Obalex od 17.00 hodin

Sobota 22. května

Dorost Benešova s TJ Lipová od 10.30 hodin

Neděle 23. května

Mladší žáci s Českou Kamenicí od 9.00 hodin. Starší žáci s FK Děčín B od 10.30 hodin

Sobota 29. května

Družstvo dospělých s Chemičkou Ústí nad Labem. Utkání I. A třídy - výkop v 17.00 hodin

Ing. Dolejší

Upozornění

Správa Státního zámku v Benešově nad Ploučnicí upozorňuje, že je povinnost všech občanů, procházejících zámeckou zahradou dodržovat platný návštěvní řád:

To znamená mimo jiné:

Je zakázáno jakkoliv poškozovat objekt, jeho sbírky, park, zahradu i jiný majetek v areálu objektu, zejména je zakázáno:

- kouřit v prostorách celého objektu, manipulovat s otevřeným ohněm

- trhat květiny, sbírat plody, lámat větve stromů a keřů, chodit po trávnících a mimo vyznačené cesty, tábořit v parcích a zahradách

- jezdit vozidly a jízdními koly v areálu objektu, zejména v nádvořích, parku a zahradě

- nechat volně pobíhat psy a jiná zvířata

- jinak narušovat klid a pořádek (zvláště pak zámeckého pána)

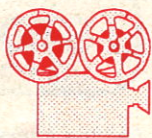
V případě nedodržování tohoto řádu bude přestupek řešen pokutou až do výše 5 000,- Kč.

Upozorňujeme rodiče, jejichž děti si chodí do parku zařadit, že jsou za jednání svých dětí právně zodpovědní

Z. Henig, ředitel zámku.

PROGRAM KINA

KVĚTEN 1993



2. neděle 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
RENEGÁTI

Dobrodružný americký film, ve kterém odvážný policista pronikne do gangu mafiánů. Najdete v něm napětí, boj muže proti muži a touhu po spravedlnosti.

Vstupné 14,- a 16,- Kč

5. středa 18 a 20 hod.

6. čtvrtek 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
KAMUFLÁŽ

Špionážní thriller, ve kterém americký reportér (Dolph Lundgren) na blízkém východě odhaluje pozadí nebezpečného bombového atentátu.

Vstupné 16,- a 18,- Kč

9. neděle 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
TÁTA, NEBO MILENEC

Gérard Depardieu, tentokrát v roli otce, kterého vlastní dcera začne vydávat za svého staršího milence. Milostná francouzská komedie je příslibem dobré zábavy.

Vstupné 14,- a 16,- Kč

12. středa 18 a 20 hod.

13. čtvrtek 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
OSOBNÍ STRÁŽCE

Profesionální osobní strážce (Kevin Costner) je najat k ochraně pěvecké super hvězdy (Whitney Houstonové). Film USA, který se usadil na nejvyšších příčkách světových žebříčků

Vstupné 16,- a 18,- Kč

16. neděle 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
ŽELVÍ NINDŽOVÉ II.

Další příběh o želvích karatistech, kteří se kromě ochutnávání pizzy věnují ochraně obyvatel před zlým podsvětím.

Vstupné 14,- a 16,- Kč

19. středa 18 a 20 hod.

20. čtvrtek 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
OBOJEK

Frank se ocitne v supermoderní věznici bez dozorců a mříží, jen s obojkiem, kterým je spojen s jiným vězňem. Vzdálili se od sebe na větší vzdálenost explodují.

Vstupné 18,- a 20,- Kč

23. neděle 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
SMRT JÍ SLUŠÍ

Téměř neuvěřitelný příběh o rozkoši, závidi, vraždě a hledání receptu na věčné mládí. Komedie USA.

Vstupné 14,- a 16,- Kč

26. středa 18 a 20 hod.

27. čtvrtek 18 a 20 hod. Mládeži nepřístupno
DRACULA

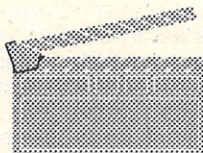
Nové filmové zpracování slavného hororu o upírech. Úspěšný film USA.

Vstupné 16,- a 18,- Kč

30. neděle 18 a 20 hod. Mládeži přístupno
PODTRŽENO, SEČTENO!

Bláznivá francouzská komedie, která přináší do našich kin smích a dobrou náladu.

Vstupné 14,- a 16,- Kč



AGROBANKA PRAHA a. s. filiálka Nový Bor jednatelství Česká Kamenice

AGB nabízí širokou paletu depozitních služeb pro občany i pro podnikatelské subjekty s níže uvedenými úrokovými sazbami platnými od 1.4.1993
Pro uoazení finančních prostředků na delší období je možno s výhodou využít některou z forem

TERMÍNOVÝCH VKLADŮ, které jsou určeny:

při vkladu 1 - 12 měsíců	max. 12,5% p. a.
při vkladu 12 - 24 měsíců	max. 14,0% p. a.
při vkladu nad 24 měsíců	max. 15,0% p. a.

nebo zvolit VKLADOVÉ KNÍŽKY s výpovědní lhůtou:

3 měsíce	9,0% p. a.
6 měsíců	10,0% p. a.
12 měsíců	11,0% p. a.
15 měsíců	12,0% p. a.

Pro vklady s častějšími změnami uložení vhodné částky je vhodné ACGROKONTO. Jedná se o formu pro obywatelstvo v podobě běžné bankovní knížky, která je úročena s minimálním zůstkem:

10.000 Kč	4,5% p. a.
20.000 Kč	5,5% p. a.
40.000 Kč	6,0% p. a.
60.000 Kč	6,5% p. a.
80.000 Kč	7,0% p. a.
100.000 Kč	7,5% p. a.

AGB vydává VKLADOVÉ LISTY na jmenovitou hodnotu min. 1000,- Kč a jejich násobků bez horní hranice s dobou uložení 1, 2, 6, 9, a 12 měsíců s max. úrokovou sazbou 13,5% p. a. Podmínky pro přijímání vkladů jsou stejné pro fyzické i právnické osoby. Vkladové listy jsou vklady na doručitele. Výběr vkladu včetně úroků se provádí jednorázově po uplynutí sjednané lhůty. Samozřejmou nabídkou naší banky je vedení agendy BĚŽNÝCH ÚČTŮ jak pro občany tak i pro organizace.

1. Běžný účet pro podnikatele a občany je úročen 3% p. a.
2. Běžný účet pro obecní úřady a subjekty poskytující zdravotnické služby 4% p. a.
3. Běžné účty pro obecnou pojišťovnu 5,6% p. a.
4. Běžné účty pro vybranou perspektivní a bonitní klienty, kteří mají stálá depozita na AGB max. 4% p. a.

Bližší informace: AGB Česká Kamenice, nam. Míru 272, tel. 952 938

Benešovské noviny - Příspěvky a inzerci zasílejte na MÚ Benešov. Redakční rada:
D. Tesarčíková (ŠA), J. Špička (KA), F. Slavík (EK).
Sazba a tisk PC Grafik spol. s r. o., Přemyslova 8,
407 01 Jílové u Děčína., telefon (0412) 93 304, 93 525

INZERCE

Firma

Dagmar

vám nabízí své služby v prodejnách v Českolipské ulici a ve stánku na sídlišti. Otevřeno je denně od 6.30 do 14.00 hodin, včetně soboty. V neděli můžete nakoupit od 14.00 do 17.00 hodin.

SOU STAVEBNÍ NABÍZÍ LEVNÉ KLEMPÍŘSKÉ VÝROBKY

Výrobky je možno zakoupit, případně objednat, přímo v areálu učiliště v Benešově nad Ploučnicí každý den od 13.00 - 15.00 hodin. Telefon 94 409 p. M. Pčolar

DAYMOON s. p. Děčín,
provoz Jedlka
výrobce příslušenství jízdních kol
přijme

dělnice do jednosměrného a dvojsměrného provozu za velmi dobrých platových podmínek.

Požadavek: manuální zručnost

Ztráty a nálezy

V prostoru u samoobsluhy Dvořákova ul. se našly 2 klíče na kroužku s modrým přívěskem a římskou číslicí.

Poškozený se může přihlásit u ředitele I. základní školy

Chraňte zdraví svých zvířat!

Český svaz chovatelů a Český kynologický klub v Benešově nad Ploučnicí oznamují:

Každý čtvrtek

od 15.00 - 16.00 hodin

(dle potřeby možnost i čas. prodloužení) bude v našem městě zajištěno veterinární ošetření malých zvířat (základní očkování, pre-vence, recepty)

Po dohodě s veterinárním lékařem je možno doma ošetřit větší a nemocná zvířata.

Místo: Areál Českého svazu chovatelů (u benzínové čerpací stanice)